



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Fallzahlen der Infizierten mit dem Coronavirus steigen in Stadt und Landkreis nur sehr moderat an. Aktuell haben wir in unserer Stadt vier aktive Fälle. Das solidarische Verhalten und strikte Beachten der Kontaktbeschränkungen zahlen sich aus. Ich danke Ihnen allen sehr herzlich dafür. Sie retten damit Menschenleben. Die Krise wird leider noch lange andauern, solange, bis endlich ein Impfstoff oder ein Medikament entwickelt wurde. Das kann noch viele Monate dauern. Erfreulicherweise hat die Landesregierung seit dieser Woche einige Lockerungen beschlossen. So können Geschäfte mit bis zu 800 Quadratmetern Verkaufsfläche wieder öffnen. Davon profitieren fast alle Einzelhandelsgeschäfte in Engen, bitte nutzen Sie das Angebot. Ich hätte mir gewünscht, dass auch die Gaststätten wenigstens in den eingeschränkten Betriebsmodus hätten gehen können. Ebenso wurde die Notbetreuung an den Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen erweitert. Die Stadtverwaltung baut momentan die entsprechenden Kapazitäten auf, um nächste Woche mit dem vergrößerten Betrieb zu starten. Mit gewissen Einschränkungen werden dann auch bei der Stadtbibliothek wieder Ausleihen möglich sein. Die Wiederaufnahme der Grünschnittabgabe lief in geordneten Bahnen und wird bis auf weiteres im Normalmodus fortgeführt. Die Stadtverwaltung wird vorerst weiter nur über Terminabsprachen persönlich erreichbar sein. Auch der Gemeinderat tagte gestern erstmals seit Beginn der Coronakrise unter Beachtung des Abstandsgebots in der neuen Stadthalle.

Sehr positiv kam auch die kostenlose Abgabe des »Engener Mundkäpples« an. Die Stadtverwaltung wird diese Woche die Aktion fortsetzen. Ich danke allen Beteiligten ganz herzlich, besonders den ehrenamtlichen Näherinnen. Ab Montag, 27. April, besteht in Baden-Württemberg eine gesetzliche Tragepflicht von Mund-Nasen-Bedeckungen, aber ich möchte Ihnen und Ihren Schulkindern doch empfehlen, schon diese Woche freiwillig beim Einkaufen und im ÖPNV welche zu tragen. Bitte beachten Sie weiterhin die Regeln. Alles andere würde die Erfolge, die wir erreicht haben, gefährden - und bleiben Sie gesund.

Herzlichst Ihr

Johannes Moser, Bürgermeister

Kein Altdorf-Erlebnis-Sonntag

Tradition soll im kommenden Jahr fortgesetzt werden

Engen-Altdorf (her). Es wäre die 18. Auflage des Altdorf-Erlebnissonntags gewesen, nun muss die ursprünglich für diesen Sonntag geplante Veranstaltung abgesagt werden. »Die Vorbereitungen sind bei uns schon Anfang des Jahres angefallen, jedoch war bereits Anfang April abzusehen, dass eine solche Veranstaltung in der bisherigen Form nicht stattfinden kann«, bedauert Gärtnermeister Armin Weggler, bei dem die Organisationsfäden alljährlich zusammenlaufen.

So bedanken sich die Geschäfte und Vereine (Feuerwehr Engen, Weinhaus und Vinothek Gebhart, Bäckerei Grecht, Architekt Dieter

Heller, Firma Kamenzin Heizung Sanitär Solar, der Stadtchor Engen, Fachmarkt Ewald Mayer, Fliesendesignhaus Niestroj, Pirmin Wäldin, Gärtnerei Weggler, die Zieglerschen und Fahrrad Graf/Gottmadingen) bei den treuen Besuchern, die sie bisher unterstützt haben »und wir würden uns freuen, sie in unseren Geschäften und Betrieben begrüßen zu dürfen - natürlich mit Einhaltung der entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen«.

Der Erlebnissonntag 2021 wird am 25. April stattfinden. »Wir sind zuversichtlich, dann wieder eine schöne Veranstaltung durchführen zu können«, so Armin Weggler.

»Engener Mundkäpple«

Morgen zweite Verteilaktion

Engen. Nachdem die ersten 1.200 Masken verteilt sind und noch weiterer Bedarf innerhalb der Engener Bevölkerung besteht, wurde eine zweite Nähaktion gestartet. Die nächste kostenlose Verteilung der Masken an alle Mitbürger findet **morgen, Donnerstag, 23. April, ab 9 Uhr** (solange der Vorrat reicht) auf dem Engener Wochenmarkt auf dem Marktplatz statt.

Musikverein Anselingen Absage Maifest

Anselingen. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation und den damit verbundenen Verordnungen muss das traditionelle Maifest des MV Anselingen am 30. April und 1. Mai in diesem Jahr abgesagt werden.

Städtisches Museum

Weiterhin geschlossen

Engen. Das Städtische Museum Engen + Galerie bleibt weiterhin aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus geschlossen.

Pfeiffer`S

Schmuckatelier e.K.
in Engen

Goldankauf

Aus Alt mach Neu
oder Geld

Freitag 14 -18 Uhr

Samstag 10-12.30 Uhr

Pfeiffer`S
Peterstraße

Schmuckatelier e.K.
78234 Engen

Tel. 077 33/53 08



Notgruppenbetreuung in Schulen und Kindertageseinrichtungen in Engen

Engen. Ab Montag, 27. April, gilt in den Kindertageseinrichtungen und Schulen bis einschließlich der 7. Klassen eine erweiterte Notbetreuung. Die entsprechenden Formulare zur Beantragung eines Notgruppenplatzes sowie nähere Erläuterungen zu den Auswahlkriterien sind auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de/Aktuelles eingestellt und können von dort heruntergeladen werden.

Ein Antrag auf einen Notgruppenplatz ist bis spätestens am Donnerstag, 23. April, um 12 Uhr mit allen erforderlichen Anlagen per E-Mail an HKunle@engen.de zu senden, direkt im Rathaus abzugeben oder in den Briefkasten des Rathauses einzuwerfen. Später eingegangene Anträge oder unvollständige Anträge können unter Umständen nicht ausreichend berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Anträge auf einen Notgruppenplatz, der erst zu einem späteren Zeitpunkt benötigt wird.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 23. April, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

Abfalltermine

Samstag,	25.04.	Grünschnittabgabe 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	27.04.	Biomüll Ortsteile
Montag,	27.04.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	28.04.	Biomüll Engen
Mittwoch,	06.05.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	09.05.	Grünschnittabgabe 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	11.05.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	12.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	14.05.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Donnerstag,	14.05.	Problemstoffsammlung 15-18 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	16.05.	Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	23.05.	Grünschnittabgabe 10:30-14 Uhr, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Es sollten nur haushaltsübliche Mengen mitgenommen werden.

Hygienemaßnahmen beachten

Stadtbibliothek öffnet ab Dienstag, 28. April

Engen. Die Stadtbibliothek Engen bleibt bis einschließlich Montag, 27. April, geschlossen, um die zu treffenden Hygienemaßnahmen umzusetzen. Alle entliehenen Medien werden automatisch verlängert, sodass keine Gebühren entstehen. Die entliehenen Medien können nach Wiederöffnung bequem innerhalb eines Monats abgegeben werden. Die Buchrückgabebox ist weiterhin wie gewohnt geöffnet. Zusätzlich bietet die Stadtbibliothek seit 20. April einen Lieferservice für Medien an.

Ab Dienstag, 28. April, wird die Bibliothek zu den regulären Öffnungszeiten und zusätzlich am Donnerstagvormittag von 9 bis 12 Uhr zu folgenden Bedingungen wieder geöffnet sein: Einlass nur bis zu zehn Personen, Sicherheitsabstand von 1,5 Metern wahren, möglichst kurze Verweildauer, um Wartezeiten zu vermeiden sowie Besuch mit möglichst wenigen Familienmitgliedern.

Der Lieferservice wird für Personen, die aus gesundheitlichen Gründen die Bibliothek nicht besuchen können oder wollen weiterhin angeboten.

Wie funktioniert der Lieferservice? BenutzerInnen können per E-Mail und mithilfe des **Online-Katalogs** (Web-OPAC) verfügbare Bücher auswählen (einfach in eine Suchmaschine web-OPAC + Engen eingeben) und eine »Bestellung« bei der Stadtbibliothek aufgeben. Natürlich darf auch gerne telefonisch bestellt werden (Montag

bis Freitag 9 bis 12 Uhr).

Die LeserInnen geben per E-Mail an die Bibliothek (stadt.bibliothek.engen@web.de) ihren Namen und die Benutzernummer an. Man kann dann konkrete Buchwünsche mit **Angaben des Autors und Titels** oder eine »Überraschungstüte« nach Angabe der Interessen oder des Alters des Kindes (Sachbereich, aus dem die Medien geliefert werden sollen, zum Beispiel Krimi, Pappbilderbücher, Kinder-DVD bis 8 Jahre und Ähnliches) auflisten. Vorbestellungen bereits entliehener Medien sind jedoch nicht möglich.

Pro Haushalt können **alle 14 Tage Medien** bestellt werden. Da die Bestellungen chronologisch bearbeitet werden, kann es in Einzelfällen dazu kommen, dass als verfügbar angezeigte Medien bereits verliehen sind. Die Medien werden auf das vorhandene Nutzerkonto eingebucht und in Papiertüten verpackt. Geliefert wird innerhalb von 3 Werktagen. Die Medien werden kontaktlos bis an die Haustüre (innerhalb der Stadt Engen sowie allen Ortsteilen) geliefert.

Die Veranstaltungen im Mai (Traumstunde, »Mit Zwei dabei« und der Filmabend) fallen aus.

Für Fragen ist das Bibliotheksteam während der Schließzeit in der Regel von Montag bis Freitag von 8:30 bis 12 Uhr erreichbar, telefonisch 07733/501839 oder per E-Mail: stadtbibliothek.engen@web.de.

Unbedingt Abstand halten

Verhaltenshinweise für die Grüngutsammlung am Samstag

Engen. Zur Vermeidung nicht notwendiger Kontakte aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind bei der Anlieferung am Samstag, 25. April, folgende Punkte zu beachten:

- Jede Anlieferung wird einzeln abgefertigt.
- Es ist unbedingt Abstand zu weiteren Anlieferern zu halten. Idealerweise sollten die Autofahrer in ihrem Fahrzeug warten, bis sie an der Reihe sind.
- Erst wenn der Vorangehende erkennbar fertig ist und sich

von der Annahmestelle ausreichend entfernt hat, sollte der nächste Anlieferer vortreten.

- Die Beauftragten zur Entgegennahme sind angewiesen, den persönlichen Kontakt zu vermeiden.

Dazu gehört auch, darauf zu verzichten, bei der Anlieferung zu unterstützen (zum Beispiel bei der Entleerung der Anlieferbehälter).

- Auf die Übergabe von Bargeld wird verzichtet. Die Anlieferung ist ausnahmsweise kostenlos.

Rathaus Engen Für Publikumsverkehr geschlossen

Engen. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bleiben die städtischen Dienststellen des Rathauses für den Publikumsverkehr geschlossen. Das Betreten der Gebäude ist nur bei einer konkreten Terminvereinbarung möglich. Das Bürgerbüro steht nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 502-0 für dringende Angelegenheiten zur Verfügung.

Alle Dienststellen sind auch weiterhin telefonisch sowohl direkt als auch über die Zentrale 502-0 sowie per E-Mail (rathaus@engen.de) erreichbar.

Trachtenkapelle Stetten Waldfest am 1. Mai abgesagt

Stetten. Aufgrund der aktuellen Situation wird das bekannte Waldfest unterm Neuhewen am 1. Mai abgesagt. Die Trachtenkapelle wünscht allen Gönnern, Freunden und Helfern alles Gute.

Waldweg zugesperrt Das wird teuer

Welschingen. Zwei Waldbesucher hatten es wohl sehr eilig mit einem Waldspaziergang und parkten kreuzweise versetzt den Zugangsweg zum Stadtwald Distrikt Ertenhag zu. Sie benutzten leider nicht den Platz beim Schützenhaus Welschingen oder bei der Hohen Eiche, sondern blockierten mit ihren zwei Pkw einen vollbeladenen Holz-Lkw, der auf dem Seehaldenweg das Ertenhag verlassen wollte. Die alarmierte Polizei Engen suchte über eine Stunde die zwei Fahrer im Wald. Der Abschleppdienst wurde ebenfalls nach der erfolglosen Suche herbeigerufen. Kurz bevor er eintraf, fanden sich die gesuchten Personen bei ihren Autos ein. Sie hatten nicht das Ertenhag besucht, sondern auf der gegenüberliegenden Seite der Kreisstraße den Distrikt Grieslen.

Den Falschparkern werden nun die Wartezeit des Lkw, die Kosten des Abschleppdienstes und eine Ordnungswidrigkeit berechnet.



Die Lehrer der Grundschule Engen haben sich unter diesen besonderen derzeitigen Umständen einen kleinen Gruß an alle Schülerinnen und Schüler ausgedacht.
Bildcollage: Grundschule Engen



Coronavirus: Nachbarschaftshilfe

Hilfesuchende bitte melden

Die Corona-Pandemie schränkt zunehmend den Alltag der Menschen ein. Vor allem für gefährdete Gruppen wie Senioren sind auch alltägliche Aufgaben mit einem Ansteckungsrisiko verbunden. **Dabei geht es nicht um die noch vorhandene Mobilität der gefährdeten Gruppen, um die täglichen Einkäufe zu tätigen. Durch diese Maßnahmen sollen sie geschützt werden, damit sie sich nicht durch verschiedene Alltagsaktivitäten infizieren.** Daher ist nun Solidarität gefragt.

Unter der Telefonnummer 502-0 (Stadt Engen) können sich sowohl Menschen, die Hilfe benötigen, als auch Menschen, die Hilfe anbieten, melden. Damit sollen Hilfesuchende und -bietende miteinander vernetzt werden.

Bisher haben sich sehr viele Helfer gemeldet. Die Hilfesuchenden werden gebeten, sich ohne Scheu zu melden für zum Beispiel den Einkauf, den Gang zur Apotheke, das Gassi gehen mit dem Hund oder sonstige Hilfen.

INFO KOMMUNAL

HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

GEBHART WEINHAUS & VINOTHEK IN ENGEN

Neu bei uns:

**Limonaden
Essenzen
der Manufaktur
Rosebottel/Ulm**

Ginger Ale Essenz
- Zitronengeschmack, begleitet von einer leichten Ingwernote

Quitte-Kräuter Essenz
- Frischer Quittensaft, gepaart mit ausgewählten Kräutern

Zitronen-Essenz
- Bio-Zitronen aus Sizilien geben der Limonade vollen Geschmack.

Eigenhändig und in kleinen Chargen mit größter Sorgfalt und den besten Zutaten hergestellt bieten sie eine besondere Gaumenfreude!

Öffnungszeiten

Mo. – Sa. 8.00 – 12.30 Uhr
Mo. – Fr. 14.00 – 18.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422 · Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

DIE MODERNE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM



- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Individuell & großzügig Wohnen
- ♥ Für alle Pflegegrade geeignet



Rufen Sie uns an - wir beantworten gerne Ihre Fragen.
Engen | Moos | Markelfingen | Hilzingen

☎ 07733-99330

🌐 www.hplan.de

✉ info@hplan.de

Jetzt auch in Engen!

Wie geht es Pannonhalma in Zeiten der Pandemie?

»Nachbarn in Europa« haben wieder Nachrichten bekommen

Pannonhalma. Die Pannonhalmer Partnerschaftsbeauftragte Elisabeth Szanati ist zur Zeit beim »Großmutter-Hilfsdienst« in Österreich und muss dort bleiben, weil sie nur nach zweiwöchiger häuslicher Quarantäne in Ungarn wieder zur Familie ihrer Tochter ins Burgenland zurückkehren könnte, ohne sicher zu wissen, ob sie wieder dorthin einreisen dürfte. Am Palmsonntag hat sie aus der Ferne per Internet an der Konventmesse in Pannonhalma teilgenommen; über diese Möglichkeit freute sich auch der ehemalige Benediktinerschüler Diplom-Ingenieur ETH László Vaszary in Zürich, der in Engen am Ungarischen Abend bei »Unser buntes Engen« von seiner »Jugend hinter dem Ei-

sernen Vorhang« berichtet hat. Pater Arnold Hortobagyi OSB, Pfarrer mehrerer kleiner Gemeinden der »Gebietsdiözese Martinsberg - Pannonhalma« schrieb ebenfalls in deutscher Sprache: »Liebe Freunde, liebe Freundinnen! Ich denke am Osterfest an Euch von Herzen. Wir brauchen den Osterglauben mehr denn je und viel Vertrauen für die Abhängigkeit unseres Lebens«. Er zitiert die Worte seines reformierten Freundes Pater Peter Bella: »Ein Virus kam und nahm aus meinen Händen Morgen und Übermorgen - dachte ich zuerst. Dann habe ich es in der Bibel gelesen und ich verstehe: Mein Morgen war überhaupt nicht in meinen Händen und das Virus hat nichts herausgenommen, wie

auch immer, das Virus und ich sind in Gottes Händen. Von dort kann nichts genommen werden. Ich kann das Morgen nicht von COVID-19 bitten, sondern von Jesus Christus. Das Heute gehört zu mir - jedoch ich muss tun, was nötig ist - und nicht allein«.

Konrektorin Katalin Szücs - erste Praktikantin aus Pannonhalma an der Grund- und Werkrealschule 1999 in Engen - ist froh, dass die Schüler ihre Noten bis März schon bekommen hatten, bevor am 19. März die Schulen geschlossen wurden, und schreibt: »Wer jetzt noch drei Zusatzaufgaben pünktlich erledigt, bekommt eine zusätzliche Bewertung, obwohl dies trotz Google Classroom nicht leichter geworden ist. Die Kinder schreiben zurück, dass jetzt die Lehrkräfte und die Klassenkameraden wirklich fehlen und alle warten auf den Entschluss der Regierung, wie die Prüfungen und das Abitur veranstaltet werden sollen. Von 8 bis 12 Uhr ist die Schulleitung in der Schule, nachmittags arbeiten wir von zu Hause mit Telefon und Internet mit unseren Schülerinnen und Schülern. Unsere 95-jährige Oma können wir nicht besuchen, aber ich besorge die Einkäufe und Medikamente für sie und die Eltern, die im Haus und Garten bleiben. Würde mich freuen, wenn alles mit dem Gesundheitssystem gut ginge. Hoffe, dass bei Euch alles gut geht. Wir warten noch auf die gute Laune beim Reisen«.

Auch vom »barati-kör«, dem Pannonhalma-Engen-Freundeskreis kam Nachricht zu Ostern: Martin Maar lebt in seinem Pannonhalmer Heim und kümmert sich um die »Früchte der Erde« für sich, seine Familie und seine Freunde. Der 88-Jährige pflegt seine Reben im Garten hinter seinem Haus, macht Würste, die in seiner Räucher-kammer haltbar werden, und kümmert sich um sein Schweinchen. Wenn nach den Einschränkungen wieder Offenheit für Begegnungen erlaubt sein wird, sorgt er bestimmt wieder zusammen mit Elisabeth Megyeri für seinen persönlichen Beitrag zur Bewirtung!

Freunde aus Pannonhalma, mit doppelter Staatsbürgerschaft, die seit Jahren in England leben, schreiben aus Fleet bei London: »Momentan geht es uns gut, im United Kingdom müssen wir drinnen bleiben und dürfen nur im nächstgelegenen Laden einkaufen, in die Klinik oder zum Arzt, wenn es für die Gesundheit notwendig ist. Wir dürfen niemanden besuchen, alle Schulen sind geschlossen und nur »Schlüsselberufe« (Krankenhauspersonal, Transportwesen und Supermarktpersonal) dürfen das Haus verlassen, um zur Arbeit zu gehen. Wir dürfen unser Haus nur einmal am Tag verlassen, zum Beispiel um einen Spaziergang zu machen, und nur eine Person der Familie darf in den Supermarkt.

Das größte Problem ist, dass einige Familien nicht in der Lage sind, Lebensmittel zu kaufen oder ihre monatlichen Ratenzahlungen zu bezahlen, weil sie kein Einkommen haben. Fast halb England lebt von Monat zu Monat, so macht es Angst, was die Leute tun werden, wenn sie nichts mehr zu essen haben. Hilfe von der Regierung gibt es nur für Leute, die bisher schon unterstützt wurden; einige bisherige Vollbeschäftigte bekommen finanzielle Unterstützung, wenn ihr Arbeitgeber dafür etwas getan hat. Ein Drittel der Arbeitenden im Königreich sind eine Art Eigen-Unternehmer, die jetzt nichts bekommen und geliehenes Geld nicht zurückzahlen können. Wir bleiben hier, weil die englischen Arbeitgeber aus ökonomischen Gründen mein Wissen respektieren, sie geben mir Arbeit und bezahlen mich, obwohl ich kein Universitätsdiplom habe. Vor kurzem haben sich durch den Brexit die Steuergesetze für Selbstständige geändert und nun verursacht das Virus einen Einstellungsstopp und »kaltes Kopfrechnen«.

Leute können »Nichtbeschäftigungs-Urlaub« beantragen, das bedeutet: Es gibt drei Monate lang keine Arbeit, aber auch kein Geld. Die Auswirkungen sind schrecklich, die Wirtschaft wird Geld aufnehmen und niemand weiß, ob es zurückbezahlt werden kann. Viele kleine Unternehmen sind schon bankrott.



Gemüse vom Markt, Gas von den Stadtwerken

Erdgas ist die saubere und effiziente Alternative zu Erdöl. Damit können Sie nicht nur Ihr Eigenheim auf Temperatur bringen, sondern auch Ihre eigene Sterneküche betreiben. Bon Appétit!



Stadtwerke Engen GmbH
T 07733/9480-0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de

»Moneglia ist voller Licht und Farben und voller Einsamkeit«

Stimmungsbild aus Engens italienischer Partnerstadt

Moneglia. Sindaco Claudio Magro aus Moneglia schrieb dem Engener Partnerschaftsverein »Nachbarn in Europa« auf Deutsch mit lieben Grüßen: »...frohe Ostern allen Freunden in Engen, Trilport und Pannonhalma. In Moneglia haben wir wenige Coronafälle. Wir hoffen, dass Europa sowohl die Notversorgung als auch die wirtschaftlichen Schwierigkeiten bewältigen kann«.

Maria De Luca telefonierte mit Giorgia Magro und erfuhr, dass ihre Eltern aus Genua nicht zu Ostern nach Moneglia zurückkommen durften, nur ihre Tochter Federica hatte eine Ausgangserlaubnis, um ihr Pferd zu versorgen.

Vor zwei Wochen hatte die Musikpädagogin Mariangela Marccone noch von nur einem Infektionsfall in Moneglia berichtet; anderntags kam von ihr die Botschaft: »Mein Mann und ich haben das Virus, es ist aber nicht schlimm für uns« und kurz danach: »Es geht uns noch besser, wir bleiben zu Hause und blicken von unserem Balkon aufs Meer. Ich arbeite an Konzerten von »Felice Romanik im Oratorium für normalere Zeiten!«. Als Antwort bekam sie in Anlehnung an die heimliche zweite Nationalhymne Italiens als musikalischen Gedanken eine Aufnahme des Gefangenenchors aus Verdis Nabucco auf dem Petersplatz in Moskau

»Va pensiero« (»Geh Gedanke auf goldenen Flügeln«), der immer wieder bei den partnerschaftlichen Anlässen zu hören war. Das Musikvideo kam von Elisabeth Szanati zur Vorbereitung der Chorreise von »Cantate« nach Moneglia im September 2018.

Ihre Mutter Signora Albina Scarpi, Präsidentin des Vereins »Felice Romanik«, dem Partnerschaftsverein bekannt von Erklärungen der mehrschichtigen Fresken im »Oratorium« und ihr Bemühen um deren Restaurierung, sandte ebenfalls Grüße zu Ostern, dem feierlichen Fest des Glaubens an eine gute Zukunft. Es gehe der Familie »genügend« gut und für die zweite Hälfte des April denke sie, dass es ein bisschen besser werde. »Unser Haus ist in ein Schulbüro verwandelt, von dem aus unser Sohn am Computer vormittags und nachmittags mit seinen Schülern »Lektionen« macht. Wir haben einen wirklich schönen Frühling, Moneglia ist schön und voller Licht und Farben und voller Einsamkeit. Ich werde Ihnen ganz offen schreiben, sobald es gute Nachrichten gibt«.

Gastwirt Giancarlo Maggi beantwortet die telefonischen Anfragen regelmäßig mit: »Wir haben es ruhig (siamo tranquillo), wir haben keine Probleme außer den fehlenden Gästen aus Engen«.



Aus Trilport kam von den französischen Mitgliedern des Engener Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« die Nachricht, dass sie froh seien, von ihren Kindern mit Notwendigem versorgt zu werden, die dafür das Haus verlassen dürften. Sie hielten sich strikt an die Anweisung, das eigene Grundstück nicht zu verlassen, und seien froh, dass sie ums Haus auch einen kleinen Garten hätten und nicht nur in den Zimmern »eingesperrt« seien. »Über unsere immer noch große Bewegungsfreiheit freuen sie sich mit und für uns und auch darüber, dass es in Engen nur ganz wenige Infektionsfälle gab und gibt. Auch sie schicken uns liebe Grüße«, berichtete der Engener Partnerschaftsbeauftragte Ulrich Scheller dem *Hegaukurier*.
Bild: Archiv Scheller

Landkreisweite Plattform

»Regional eingetütet«

Hegau. Die Wirtschaftsförderung des Landkreises Konstanz hat gemeinsam mit den kommunalen Wirtschaftsförderern die Initiative ergriffen und eine Übersicht über die regionalen Angebote der Gastronomie, des Einzelhandels und weiteren Unternehmen im Landkreis erstellt - ab sofort ist diese online. Viele Ladengeschäfte und Gastronomiebetriebe müssen derzeit ihre Türen verschlossen halten. Dennoch sind einige der Händler und Gastronomen weiterhin für ihre Kundschaft da. Im letzten »Treffen« der Wirtschaftsförderer im Landkreis Konstanz wurde deshalb beschlossen, die lokalen Angebote gesammelt auf der Seite des Landkreises darzustellen. Über Verlinkungen können gebündelt und aktuell die lokalen Angebote unter anderem von Einzelhandel und Gastronomie der Kommunen im Landkreis Konstanz unter www.lrakn.de/regionaleingetuetet abgerufen werden.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



Engens italienische Partnerstadt Moneglia hat viele Schönheiten aufzuweisen.
Bild: Archiv Scheller

Fleisch & Feines aus dem Hegau

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

Des Spargel's bester Freund: Schinken

...und den machen wir selbst!

Bauernschinken

– heissgeraucht und herzhaft
100g **1,69 €**

Bärlauchschinken

– mit milder Bärlauchwürze
100g **1,99 €**

gekochter Schinken

– saftig, mit kleinem Fettrand
100g **1,75 €**

Hegauer Frühstücksspeck

– mild gepökelt und leicht geraucht
100g **1,99 €**

Rindersaftschinken

– besonders mager und zart
100g **2,49 €**

Honig-Grillschinken

100g **2,25 €**

Paniertes

Schinkenröllchen

– mit Spargel und Emmentaler gefüllt
100g **1,55 €**

Schinken-Spargelsalat

– mit Ei und frischem Schnittlauch
100g **1,59 €**

und unser hausgemachter Bärlauchbutter - so fein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Die wesentlichen Änderungen vom 17. April:

In einem ersten Schritt wird die Öffnung folgender Einrichtungen ab dem 20. April bei Einhaltung der Hygienevorgaben und Abstandsregelungen - zusätzlich zu den bereits in den letzten Wochen zulässigen Öffnungen - wieder erlaubt:

- Ladengeschäfte mit einer Verkaufsfläche von nicht mehr als 800 Quadratmetern.
- Unabhängig von der Verkaufsfläche Kfz-Händler, Fahrradhändler,
- Buchhandlungen, Bibliotheken - auch an Hochschulen.
- Archive.

Friseurbetriebe sollen nach Beschluss von Bund und Ländern unter strengen Auflagen zum Infektionsschutz und Hygieneauflagen voraussichtlich ab 4. Mai wieder öffnen können. Dazu müssen in einer späteren Änderung der Verordnung Regelungen erlassen werden. Sobald die Regelungen festgelegt sind, werden sie veröffentlicht.

Geschlossen bleiben:

- Gaststätten, Cafés, Eisdielen, Bars, Shisha-Bars, Clubs, Diskotheken und Kneipen. Der Außer-Haus-Verkauf Gaststätten, Eisdielen und Cafés ist allerdings gestattet.
- Veranstaltungen sind weiterhin grundsätzlich untersagt.
- Großveranstaltungen sollen nach Beschluss von Bund und Ländern voraussichtlich mindestens bis zum 31. August 2020 nicht möglich sein. Hierzu müssen die Details noch festgelegt werden.

Die Regelung, dass über die üblicherweise bestehenden Sonntagsöffnungen hinaus weitere Geschäfte am Sonntag geöffnet haben dürfen, wird wieder aufgehoben.

Die stufenweise Öffnung der Schulen beginnt am 4. Mai 2020 mit den Schülerinnen und Schülern aller allgemein bildenden Schulen, bei denen in diesem oder im nächsten Jahr die Abschlussprüfungen anstehen, sowie den Abschlussklassen der beruflichen Schulen. Das Kultusministerium erarbeitet ein Konzept zur stufenweisen weiteren Öffnung.

Kindertageseinrichtungen und Kindergärten bleiben vorerst geschlossen. Die Notbetreuung bleibt gewährleistet und wird erweitert. Das Kultusministerium erarbeitet ein Konzept hierzu.

Der Studienbetrieb an den Universitäten, Pädagogischen Hochschulen, Kunst- und Musikhochschulen, Hochschulen für angewandte Wissenschaften, der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) und den Akademien des Landes bleibt bis zum 3. Mai 2020 ausgesetzt. Er wird zum 20. April 2020 aber in digitalen Formaten wieder aufgenommen. Bereits begonnener Studienbetrieb wird in digitalen Formaten fortgesetzt. Praxisveranstaltungen, die spezielle Labor- oder Arbeitsräume an den Hochschulen erfordern wie etwa Laborpraktika und Präparierkurse, sind nur unter besonderen Schutzmaßnahmen zulässig, wenn zwingend notwendig.

Mensen und Cafeterien bleiben geschlossen. Hochschulbibliotheken können unter Auflagen öffnen.

Das Abstandsgebot und die Kontaktbeschränkungen bleiben aufrechterhalten, einschließlich des Verzichts auf private Reisen und Verwandtenbesuche. Ergänzend wird nun neu den Bürgerinnen und Bürgern dringend empfohlen, in der Öffentlichkeit, insbesondere im öffentlichen Personennahverkehr und beim Einkauf im Einzelhandel, wo das Abstandsgebot im Alltag praktisch nicht eingehalten werden kann, sogenannte (nicht-medizinische) Alltagsmasken zu nutzen.

Die Einschränkungen hinsichtlich der Religionsausübung bleiben zunächst bestehen. Der Ministerpräsident und die Kultusministerin werden mit den Religionsgemeinschaften das Gespräch zum weiteren Vorgehen aufnehmen.

Ebenfalls weiterhin untersagt sind Zusammenkünfte in Vereinen und sonstigen Sport- und Freizeiteinrichtungen sowie die Wahrnehmung von Angeboten in Volkshochschulen, Musikschulen und sonstigen öffentlichen und privaten Bildungseinrichtungen im außerschulischen Bereich. Ausnahmen gelten für den Bereich des Spitzensports.

Besuchsverbote in Krankenhäusern und stationären Pflegeeinrichtungen bleiben bestehen.

Quelle: Homepage der Landesregierung Baden-Württemberg

Wasseruhrmontage beim Kleingärtnerverein Wegen Corona keine Helfer nötig

Engen. Die Wasseruhrmontage für das Jahr 2020 findet beim Kleingärtnerverein Engen am Samstag, 25. April, um 10 Uhr statt. Die Wasseruhren müssen bis 9 Uhr an der Wasserstelle vorhanden sein.

Wegen der Corona-Kontaktbeschränkungen werden die Arbeiten ausschließlich vom Vorstand durchgeführt.

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser.

Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660

Fax 07733/97231,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Thomas Sausen

Redaktionsleitung:

Gabriele Hering, Tel. 07733/

996594-5661 oder 01515/4408650

E-Mail: gabriele.hering@

info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann, Singener

Straße 20, 78267 Aach,

Tel. 07774/2277222,

Fax 07774/2277223, E-Mail:

astridzimmermann@suedkurier.de

sowie bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen-+Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mitt-

wochs) an alle Haushaltungen in

Engen, Anselfingen, Barga, Bi-

sendorf, Talmühle, Bittelbrunn,

Neuhausen, Stetten, Welschingen,

Zimmerholz, Aach, Mühlhausen,

Ehingen, Leipferdingen, Mau-

heim, Tengen, Blumenfeld, Wat-

terdingen, Weil.

Auflage: 10.390

Amtsblatt nicht erhalten?

Reklamationen an: psg Presse-

und Verteilservice Baden-Würt-

temberg GmbH, kostenlose Hot-

line: 0800 999 5 22, qualitaet@

psg-bw.de

Kompetent, freundlich, preiswert.

Und immer nah beim Kunden.

Stadtwerke Engen – Menschen mit Energie!

STROM | GAS | WASSER | TV | TELEFON | INTERNET

STADTWERKE
ENGEN

Führung durch Sonderausstellung

Heute: » Die Verückung des Apostel Pauli« von Ludwig Meidner



Ludwig Meidner, Die Verückung des Apostel Pauli, Winfried Flammann, Karlsruhe. Bild: Archiv Winfried Flammann

Engen. Ein Highlight der Sonderausstellung »Hölle & Paradies« ist sicherlich Ludwig Meidners großformatige Gouache von 1919, die den Apostel Paulus als vom Heiligen Geist Ergriffenen, als »Verückten« zeigt. Neben Conrad Felixmüller und Otto Dix gehört der 1884 in Schlesien geborene Meidner zu den wichtigsten Protagonisten der Zweiten Generation des Expressionismus. Nicht zufällig werden seine Kriegsblätter neben denen von Otto Dix im ersten Raum der Ausstellung gezeigt - als Zeugnisse der Visionen und Ängste, die Meidner zeit seines Lebens heimsuchten. Berühmt wurde der Künstler für seine »Apokalyptischen Landschaften«, die er bereits Jahre vor Ausbruch des Ersten Weltkriegs schuf, und in denen er biblische Weltuntergangsszenarien imaginierte. In diesen Bildern gerät alles in Bewegung, vom Himmel regnet es Feuer, die Menschen treiben wie Strandgut durch unwirtliche Städte.

So wird in der Sonderausstellung auch die Tuschzeichnung »Betrunkene Straße« gezeigt, in der die Häuser ins Wanken geraten sind, als würde ein Orkan durch die Straßen fegen.

Man muss sich Meidner als einen fast zeitlebens in bitterer Armut lebenden, hochsensiblen Künstler vorstellen, der von Existenzängsten und religiösen Visionen heimgesucht wurde. Dazu zählt auch der verückt tanzende und wie auf eine himmlische Eingebung horchende Paulus. Seine Figur ist monumental gezeichnet, sie nimmt fast den ganzen Raum des Blattes ein. Paulus, der durch ein mystisches Erlebnis zum christlichen Glauben fand, ist vom göttlichen Geist erfüllt, er ist ganz Hingabe und auf den Moment konzentriert, in dem er die göttliche Inspiration erfährt, und gerät dadurch im wahrsten Sinne aus dem Gleichgewicht. Es ist bezeichnend, dass die von Meidner entworfenen Propheten und Gottessucher oft eine nicht zu leugnende Ähnlichkeit mit dem Künstler haben, der in der Religion einen Halt inmitten eines dynamischen, zerstörerischen, revolutionären und jedenfalls nicht abzusehenden Weltgeschehens fand.

Ein Vergleich zur Gegenwart zeigt, wie aktuell herausragende Kunstwerke, 100 Jahre nach ihrer Entstehung, wieder sein können.

Selbsthilfekontaktstelle »Kommit«

Vielfältige Informationen

Hegau. Auf der Homepage der Selbsthilfekontaktstelle »Kommit« des Landkreises Konstanz (www.selbsthilfe-kommit.de) stehen folgende Informationen im Zusammenhang mit dem Coronavirus zur Verfügung: die wichtigsten Hilfs- und Unterstützungsadressen für BürgerInnen in den Städten und Gemeinden des Landkreises, die Nummer des landkreisweiten Bürgertelefons, ein Brief von Landrat Zeno Danner an alle CoronahelferInnen, Infos an Selbsthilfegruppen im Landkreis, Infos der Polizei zum Thema Betrugsmasche »Falsche Polizeibeamte«, Infos zu Corona in leichter Sprache. Bei Rückfragen wenden sich Interessierte bitte unter den Telefonnummern 07531/800-1601 oder 07531/800-1787 an das Team der Kontaktstelle.

Angebot des Turnvereins Engen

Mittwochabend-Yoga über Zoom

Engen. Der TV Engen geht in den Corona-Zeiten neue Wege und bietet den Mitgliedern mit der Mittwochabend-Yoga-Lehrerin Ramona Marks die Möglichkeit, an einer Yogastunde von 19.30 bis 21 Uhr über ein »Zoom-Meeting« teilzunehmen.

Voraussetzung ist eine persönliche Mailadresse, die notwendig ist, um zum Meeting eingeladen werden zu können.

Zudem muss entweder ein PC/Laptop mit Webcam oder ein Handy mit Kamera zur Verfügung stehen.

Interessierte melden sich bitte bei der Geschäftsstelle des Turnvereins Engen unter der E-Mail-Adresse geschaeftsstelle@tv-engen.de.

Weitere Informationen an die Teilnehmer folgen anschließend direkt per Mail.

Angebot von Do., 23.04. bis Mi., 29.04.2020

Schweine Geschnetzeltes – mager	100g	–,99 €
Bierschinken – mit hohem Schinkenanteil	100g	1,09 €
Fleischwurst im Ring – kesselfrisch	100g	–,99 €
Obazda – 50 % Fett i. Tr.	100g	1,69 €

Wochenendknüller Do., 23.04.–Sa., 25.04.2020

Filettopf – Schweinmedaillons deftig mariniert, mit Speck, Champignons, Zwiebeln und Kräutern abgeschmeckt	100g	nur 1,79 €
--	------	------------

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 23.04.	zartes Schlemmersteak
Fr., 24.04.	paniertes Fischfilet
Mo., 27.04.	deftiger Sauerbraten
Di., 28.04.	Maultaschen italienische Art
Mi., 29.04.	gekochte Knöchle, Chili con Carne

Täglich frischer, hausgemachter Kartoffelsalat.

– Warme Bratensoße zum Fleisch –

Superknüller am Dienstag, 28.04.2020

Grillwurst – im Schälldarm	Stück	nur –,95 €
----------------------------	-------	------------

DRY AGED STEAK

Bitte rechtzeitig vorbestellen !!!

Feinkostmetzgerei
Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 7.00–13.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr,
Mi. u. Sa. 7.00–12.30 Uhr



Friedenskundgebung am Kriegerdenkmal in Engen: Manche in der Bundesrepublik haben die Zeit der Ostermärsche, die wegen Ansteckungsgefahr nicht stattfinden konnten, genutzt, um eine persönliche Ein-Frau-/Ein-Mann-Kundgebung durchzuführen. So auch Thomas Jochim aus Engen. Er kleidete das Kriegerdenkmal mit Friedensfahnen ein und hing Botschaften daran. Mit einer Absperrung und dem Hinweis auf Mindestabstand sorgte er für die nötige Sicherheit der Besucher. Seine Botschaft: »Nach der Corona-Krise darf es kein »Weiter so!« geben. Nehmen wir unseren ganzen Mut und unsere Zuversicht zusammen und setzen wir die freigesetzten Gelder für eine weltweite Transformation in eine friedliche, erdverträgliche und menschenwürdige Welt ein«. Deshalb meldet sich am Freitag, 24. April, auch die »fridaysforfuture«-Bewegung wieder zu Wort mit ihrem weltweiten Klimastreik, wegen Corona diesmal digital: www.fridaysforfuture.de. Und Thomas Jochim wird eine Ein-Mann-Mahnwache zum Jahrestag des Tschernobyl-Super-Gaus am Montag, 27. April, auf dem Engener Schillerplatz machen, »weil Atomkraft besonders in Krisenzeiten eine existenzielle Gefahr ist und ein neuer Super-Gau in Europa oder anderswo nicht auch noch dazu kommen sollte«.

Bild: Jochim

Keine Sprechstage

Anlaufstelle für Menschen mit Behinderung steht telefonisch für Beratungen zur Verfügung

Hegau. Der Landkreis Konstanz unterhält eine Anlaufstelle für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige mit unabhängiger und kostenloser Beratung, Infos über Betreuungsangebote und Hilfeleistungen sowie weitere Hilfen. Die Sprechstage im Amt

für Gesundheit und Versorgung entfallen aufgrund des Coronavirus bis auf weiteres. Beratungen erfolgen weiterhin: Rainer Dinkel, Tel. 07531/800-1644, rainer.dinkel@LRAKN.de, Jasmin Röttschke, Tel. 07531/800-1620, jasmin.roetschke@LRAKN.de.

Kinder zum Lesen bewegen

»Stimmen« von Ehrenamtlichen: heute Adelbert Volk

Engen. Es ist neunzehn Jahre her, als der Förderverein der Stadtbibliothek Engen am 27. März 2001 gegründet wurde. Von Anfang an mit dabei war Adelbert Volk. Er engagiert sich seither nicht nur im Ausleihdienst, sondern war von 2003 bis 2015 als Schriftführer im Vorstand. Fördervereinsvorsitzende Jutta Pfitzenmaier führte ein Interview mit Adelbert Volk: *Was hat Dich dazu bewegt, dort mitzuarbeiten?* Schon immer war es mein Bestreben, die Kinder zum Lesen zu bewegen. In meiner Zeit als Landschullehrer habe ich vom Schuletat Geld abgezweigt, um eine kleine Schulbibliothek einzurichten. So war es für mich klar, mich in Engen einzubringen. So lange es ging (abhängig von mit engagierten KollegenInnen), habe ich immer außerhalb der Öffnungszeiten für die Kinder der Werkrealschule und der Förder-schule Lesestunden klassenweise veranstaltet.

Wie oft/lange arbeitest Du in der Ausleihe pro Monat? An zwei Tagen bin ich in der Ausleihe tätig.

Wie empfindest Du die Arbeit? Was macht Dir Freude daran, was nicht so sehr? Es macht mir immer Freude, mit den anderen Freiwilligen die Ausleihe durchzuführen. Ganz toll finde ich das immer freundliche und sehr engagierte Bibliotheksteam Bärbel (Oetken)/Judith (Maier-Hagen)/Karin (Wenger). *Du hast in der Woche vor Schließung wegen des Corona-Virus in der Ausleihe gearbeitet. Wie war das für dich? War mehr/weniger los als sonst? Hattest du Bedenken wegen der Nähe der »Kunden«?* Ich hatte am Mittwoch, 11. März, Ausleihdienst. Und da war ganz nett was los!



Adelbert Volk. Bild: Archiv Hering

Ganz wohl war mir dabei nicht, weil an der Theke der ganze »Segen« auf einen herabsprüht. Und nicht nur Corona-Viren! Am folgenden Freitag, 13. März, hätte ich wieder Dienst gehabt. Aufgrund der Nachrichten wurde es mir da aber mulmig und ich bat darum, mich zu vertreten. Der Rest ...

Wie empfindest Du die Schließung? Und den Wegfall aller Veranstaltungen? Was für eine Frage! Zumindest die Ausleihe wird ja digitalisiert, dank des Einsatzes des Bibliotheksteams, so dass die Nutzung der Bücherei auch ohne intensiven direkten Personaleinsatz organisiert werden kann. Ich freue mich darauf.

Hast Du/hat Deine Familie genug Lesestoff daheim? Wie versorgt Ihr Euch damit? Oder spielt das alles keine Rolle für Euch? Wir sind versorgt. Und außerdem habe ich jetzt mal die Gelegenheit, meine angehäuften Buchgutscheine in Bücher umzutauschen.

Was wünschst Du Dir? Ich wünsche allen Gesundheit und ein erlösendes Wiedersehen und ein Auferstehen des im Kreis Konstanz vielfältigen kulturellen Lebens.



Tel. 0773 | 9691790
www.pfaff-immobilien.com

Jetzt ist es Zeit, den wahren Wert Ihrer Immobilie zu erfahren.

Gutschein

Bewertung Ihrer Immobilie für 99 € inkl. MwSt.

Kennen Sie schon den Wert Ihrer Immobilie? Nein?

Fragen Sie nicht den Nachbarn, sondern den Profi!

Wir bleiben für euch da!

Die Syringa Kräutergärtnerei

ist gewohnt für Sie da. Vor Ort in der Gärtnerei, im Onlineshop und am Telefon. Sie dürfen uns auch Ihre Wünsche mitteilen und wir bereiten sie zur Abholung vor.

Blumenwäsen • Duftpflanzen & Kräuter
Päanien • Duftsträucher • Blumenzwiebeln




www.syringa-pflanzen.de



»Kindi to go« war auf den kleinen Paketen zu lesen, die am Samstag von den Erzieherinnen des Kindergartens Welschingen an alle Kindergarten- und Krippenkinder ausgeliefert wurden. Still und heimlich legte das Team die Pakete vor die Haustüren und verschwand wieder. In diesen kleinen Paketen waren Überraschungen für die Kinder, die ihnen die Zeit des Durchhaltens etwas verschönern sollten. Eine der Ideen war, einen Stein zu bemalen und diesen vor den Zaun des Kindergartens zu legen. Das Kindergarten-Team freute sich über die ersten Steine und wünscht allen Kindern und ihren Familien eine gute Zeit und »bleiben Sie alle gesund!«.

Bild: Kindergarten Welschingen



Landauf, landab macht Familien mit Kindern die Schließungsverlängerung von Kinderbetreuungsangeboten aufgrund der Corona-Pandemie zu schaffen. »Selbstverständlich ist uns dies bewusst, der Handlungsspielraum ist derzeit jedoch sehr begrenzt«, so der Elternbeirat des Kinderhauses Glockenziel. Neben den Eltern treffe diese Herausforderung auch die Einrichtungen, deren Träger und Mitarbeiter. »Daher freuen wir uns besonders über die positive Geste des Glockenziel-Teams (Bild), das auf die Osterzeit ein Banner am Gartenzaun der Einrichtung angebracht hat«. Mit dieser Nachricht im *Hegaukurier* wolle der Elternbeirat zum Ausdruck bringen, dass er umgekehrt auch an den Betreuungsstab denke: »Wir wünschen dem Erzieher- und Betreuungsteam des Kinderhauses Glockenziel sowie allen Eltern und Kindern weiterhin Durchhaltevermögen und beste Gesundheit.«.

Bild: Bogenschütz

Geringe Restmengen Brennholz aus dem Stadtwald

Bestellungen bitte an Stadt richten

Engen. Die Stadt Engen verkauft noch geringe Restmengen Brennholz in langer Form. Bestellungen werden nur von Privatkunden in schriftlicher Form entgegengenommen. Aus gegebenem Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass mit der Unterschrift auf der Bestellung sowohl der Motorsägeschein als auch die Verwendung von Sonderkraftstoff und Bio-Sägekettenöl garantiert wird.

Die Brennholzpreise betragen unverändert:

Buche	63 Euro/Fm inkl. MwSt.
Sonstiges Laubholz	53 Euro/Fm inkl. MwSt.
Nadelholz	30 Euro/Fm inkl. MwSt.

Holzart	Menge	Einheit	Lagerort	
Bu	3,03	Fm	Schmalewiesweg	Scheurenbohl
Bu	4,83	Fm	Schmalewiesweg	Scheurenbohl
Kir	0,63	Fm	Ulmenweg	Scheurenbohl
Bu	4,37	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Bu	5,28	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Bu	5,71	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Bu	5,74	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Bu	6,35	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Es	3,92	Fm	Breite Richtstatt	Ertenhag
Lä	1,34	Fm	Guggenbühlweg	Ertenhag
Kie	2,21	Fm	Schindwasenweg	Ertenhag
Bu	1,35	Fm	Unterer Grieslenweg	Grieslen
Bu	5,08	Fm	Rindersetze	Rindersetze
Es	8,38	Fm	Rindersetze	Rindersetze
Es	4,72	Fm	Rindersetzweg	Rindersetze
Bu	2,76	Fm	Wolfertweg	Roßberg
Bu	3,14	Fm	Wolfertweg	Roßberg
Bu	3,32	Fm	Wolfertweg	Roßberg
Bu	3,6	Fm	Wolfertweg	Roßberg
Bu	5,95	Fm	Wolfertweg	Roßberg
Li	4,72	Fm	Sportplatz Stetten	Staufenberg
Li	5,08	Fm	Sportplatz Stetten	Staufenberg

}------}------}------}

BRENNHOLZBESTELLUNG
 Zurück an die
 Stadtverwaltung Engen
 Stadtkämmerei
 Spendgasse 1
 78234 Engen

Name, Vorname*:	
Straße*:	
PLZ und Wohnort*:	
Telefon	

*Pflichtangaben
 Hiermit bestelle ich **verbindlich**:

Buche:	Fm
Sonstiges Laubhartholz:	Fm

SEPA-Lastschrift-Mandat

IBAN*	DE
BIC*	
Abweichender Kontoinhaber	

Wenn Sie das Holz im Wald verarbeiten, bestätigen Sie mit der Unterschrift, dass Sie bzw. Ihr beauftragter Verarbeiter an einem qualifizierten Motorsägenlehrgang teilgenommen haben welcher den Anforderungen der gesetzlichen Unfallversicherungsträger entspricht oder dass Sie Sachkunde für den Umgang mit der Motorsäge im Rahmen einer Ausbildung oder mehrjähriger beruflicher Tätigkeit in der Holzernie erlangt haben. Der entsprechende Nachweis ist bei der Arbeit im Wald mitzuführen. Des Weiteren dürfen Sie lediglich Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl verwenden. Verarbeiten Sie das Holz nicht im Wald, bestätigen Sie mit der Unterschrift lediglich Ihre Bestellung. Bei zu großer Nachfrage nach einer Holzsorte wird die Lieferung durch eine andere Holzsorte ausgeglichen.

Ort, Datum, Unterschrift: _____



Öffentliche Bekanntmachung

Einziehung eines Teilbereiches des Wegs Flst-Nr. 15 bei der Burgstraße der Gemarkung Engen-Stetten gem. § 7 Straßengesetz Baden-Württemberg (StrG)

Der Gemeinderat der Stadt Engen hat über das Umlaufverfahren am 20.03.2020 beschlossen, das Verfahren zur Einziehung eines Teilbereiches des Wegs Flst-Nr. 15 bei der Burgstraße der Gemarkung Engen-Stetten gem. § 7 Straßengesetz für Baden-Württemberg einzuleiten. Das Teilstück ist auf dem Lageplan ersichtlich.



Ein Weg kann eingezogen werden, wenn er z. B. für den öffentlichen Verkehr entbehrlich ist. Dieser Teilbereich ist für den öffentlichen Verkehr entbehrlich, da die angrenzenden Grundstücke durch die Burgstraße erschlossen sind, das Teilstück des Weges nicht mehr existiert und im Bereich des Flst-Nr. 19 teilweise überbaut ist.

Diese Einziehungsabsicht wird hiermit gem. § 7 Abs. 3 StrG öffentlich bekannt gegeben. Innerhalb einer Frist von 3 Monaten - das ist bis zum 22. Juli 2020, besteht die Möglichkeit, den Lageplan einzusehen sowie Einwendungen gegen die Einziehungsabsicht bei der Stadt Engen, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Engen, 22.04.2020

Johannes Moser
Bürgermeister



Zu einem Besuch im Schafstall traf sich die BUND-Kindergruppe Tengen Anfang März in Watterdingen bei der Züchtergemeinschaft Waibel-Boll. Seit 2008 wird dort die alte, vom Aussterben bedrohte Schafrasse »Kraimer Steinschaf« gezüchtet. Es sind robuste, krankheitsresistente und genügsame Tiere. Aus diesem Grunde werden die Schafe auch zur Landschaftspflege in Zusammenarbeit mit den Naturschutzbehörden eingesetzt. Die Kinder hatten große Freude, wie die kleinen Lämmer mit ihren Müttern dort aufwachsen können. Diese Harmonie unter den Tieren konnten sie richtig spüren. Ein besonderes Erlebnis war, als die Kinder den kleinen Lämmern die Milchflasche geben durften. Sie konnten sich kaum von ihnen trennen.

Bild: BUND-Kindergruppe

Blickpunkt Geschäftsleben



Onlinekurse an Tasteninstrumenten bietet mittlerweile auch die Musikschule für Tasteninstrumente für Anfänger, auch ohne Vorkenntnisse, und Fortgeschrittene für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren in verschiedenen Stilrichtungen an. Aufgrund der aktuellen Lage hat sich Pirmin Wäldin bereits vor den Osterferien entschlossen, diese Unterrichtsform anzubieten. Mittlerweile werden so die SchülerInnen von zu Hause aus mit sehr gutem Erfolg unterrichtet. Es sind nur geringe Computerkenntnisse erforderlich - man benötigt lediglich ein Smart Phone, iPhone oder ein Notebook, dann kann man mit einem kostenlosen Programm, beziehungsweise einer App, die aus dem Internet heruntergeladen wird, am Onlineunterricht teilnehmen. Es wird als Einzelunterricht unter der Betreuung von Pirmin Wäldin unterrichtet. Er bietet auch Onlinekurse mit Leihinstrument und benötigtem Unterrichtsmaterial an. Informationen zum Online-Unterricht und rund um alle Unterrichtsangebote unter Telefon 07733/98060, per Mail an pirmin.waeldin@t-online.de oder unter www.waeldin-pirmin.de. Bilder: Wäldin

»Stay Strong - Stay Together«

Fit bleiben trotz geschlossener Fitnessstudios

Hegau. Nach der Schließung der Fitnessstudios aufgrund des Corona-Virus wollen die Studiobetreiber die momentan schwierige Situation gemeinsam bewältigen.

Mit dem Ziel »Einstehen für mehr Zusammenhalt in der Krise« wurde jüngst die »Initiative Deutscher Fitnessunternehmen« IDF gegründet. Mit ihrer deutschlandweiten Solidaritäts-Kampagne »Stay Strong - Stay Together« erhofft sich die

IDF mehr Aufmerksamkeit für die schwierige Lage vieler Fitnessstudios in der Krisenzeit (www.staystrong.fitness).

Live-Kurse im Internet sind Möglichkeiten für die deutschlandweit knapp 200.000 Beschäftigten im Fitness-Sektor noch Kundenkontakt zu haben und die Leute im Fitness- und Gesundheitsbereich zu halten. Online-Kurse bietet auch das Fitnessstudio Injoy in Engen. Infos unter www.injoy-engen.de.

Anzeige

Engagiertes Engen - wir kaufen lokal

 Flammkuchen Zentrale WELSCHINGEN	<p>Wir liefern unseren leck. tiefgef. Flammkuchen in Engen/Umgebung zu Ihnen nach Hause. Elsässer m. Zwiebel u. Speck, griechisch m. Hirtenkäse u. Peperoni, Lachs u. Shrimps, Apfel Zimt, Vegan m. 7 versch. Gemüsesorten oder den Unbelegt zum selber kreativ werden.</p>	<p>Tel: 0171-2018186 helmutlemke@flammkuchenzentrale.de www.flammkuchen-zentrale.de</p>
 The Cube – Wine and Dine in Engen	<p>Öffnungszeiten bis auf Weiteres: 11.30–14.00 von Montag bis Freitag Wir freuen uns auf Ihre Bestellung! Bleiben Sie gesund</p>	<p>Vorbestellung unter 07733-3603490 Robert-Bosch-Straße 1 78234 Engen</p>
 Blumen Weggler ...immer eine blühende Idee!	<p>Gemüsesetzlinge, Kräuter, Erden und Dünger, Blumen und Pflanzenalles für den Garten Danke, dass sie regional einkaufen Altdorf-Erlebnissonntag fällt dieses Jahr wegen der Corona-Krise aus!</p>	<p>weggler-blumen@t-online.de www.blumen-weggler.com Tel. 0 77 33/52 50 78234 Engen, Schwarzwaldstr. 5</p>
 MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE PIRMIN WÄLDIN Diplom-Musiklehrer	<p>Onlineunterricht für Anfänger, Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger an Keyboard, Elektronenorgel, Piano und Akkordeon. Weitere Infos tel. oder per E-Mail.</p>	<p>Tel.: 0172 7250655 pirmin.waldin@t-online.de www.waldin-pirmin.de</p>
 <i>Irina Futterer</i> Heilpraktikerin & Yogalehrerin	<p>Meine Praxis hat geöffnet. Ich begleite und unterstütze Sie gerne in folgenden Bereichen: - Körperorientierte Prozessarbeit und Bachblüten - Darmsanierung und Basenfasten</p>	<p>Tel.: 0176 - 16266166 www.irinafutterer.de</p>
 <i>Irina Futterer</i>	<p>Online-Yoga Live-Hatha Yoga, Yin Yoga und Meditation: 21.04. um 18 Uhr Yin Yoga 22.04.um 19.30 Hatha Yoga 23.04. um 9.30 Uhr Meditation</p>	<p>Info`s und Anmeldung: 0176 - 16266166 www.irinafutterer.de</p>
<p>Dein Sehlounge- Partner aus Engen</p>  <p>Inh. Marion Mülherr</p>	<p>Kernöffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-14 Uhr. Ergänzend: Termine nach Absprache. Sehtest bitte nach vorheriger Rücksprache. Unsere Gesundheitshinweise können Sie auf unserer Homepage nachlesen. Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Das Optik-Spellenberg-Team</p>	<p>Tel.: 07733/2211 oder 0172-7857611 e-mail: info@optik-spellenberg.de www.optik-spellenberg.de</p>
 Bäckerei Waldschütz	<p>Wir beliefern Sie gerne in Engen, Neuhausen und Anseltingen, wie bei unserem Frühstücksservice. Telefonische Bestellung gerne unter 07733 5271 bis 12 Uhr. Lieferung am nächsten Tag. Zustellgebühr 1,10 €. Wieder Sonntags geöffnet: ab 26.4.2020: 7 bis 11 Uhr</p>	<p>Bäckerei Konditorei Waldschütz Gerwigstr. 21 78234 Engen www.baecerei-waldschuetz.de</p>
<p>Hörwelt Jana Ritter Robert Bosch Straße 1 78234 Engen</p> 	<p>Mit erhöhten Hygienemaßnahmen sind wir in allen Fragen rund ums „Besser“-Hören für Sie da. Mit geänderten Öffnungszeiten und telefonischer Voranmeldung vermeiden wir zu viele Kontakte und können uns voll und ganz Ihren Ohren widmen. Gerne senden wir ihnen auch Batterien und Zubehör per Post zu.</p>	<p>Tel.: 07733 3603063 Info@hoerwelt-jana-ritter.de www.hoerwelt-jana-ritter.de Mo.-Fr.: 09:00 - 12:30 Di. + Do.: 14:00 - 18:00</p>
 GÄRDINEN GALERIE	<p>Wir haben wieder geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch. Alle Hygienemaßnahmen wie Zutrittskontrolle, Mindestabstand und Desinfektion werden von uns selbstverständlich eingehalten. ☺ Gerne können Sie auch einen Termin vereinbaren, sei es über E-Mail oder telefonisch. Planung, Ideenfindung, Konzept, Farbe+Stilberatung auch vor Ort bei Ihnen zu Hause</p>	<p>Tel.: 07733/506280 kontakt@gardinen-galerie.de www.gardinen-galerie.de</p>

Standesamt Engen**März 2020****Eine Eheschließung****Sterbefälle****07.03.2020** Albert Johann Feucht, Beethovenstraße 18,
78234 Engen

Zwei weitere Sterbefälle

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elfriede Klopfergeb. Bausch
* 30.11.1932 † 10.03.2020

auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt:Herrn Pfarrer Maier für die tröstenden Worte, die Gestaltung der würdevollen Trauerfeier und des sehr persönlichen Seelenamtes.
Fr. Dr. Jercher für die gute langjährige ärztliche Betreuung.
Und allen, die an sie im Gebet gedacht haben.

Mauenheim, im April 2020

Im Namen aller Angehörigen
Manfred Klopfer
Edith Braun
Ruth Gessler mit FamilienWenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Ehemann, Vater, Sohn und
Schwiegersohn, unserem Bruder,
Schwager, Onkel und Paten**Wolfgang Weber**

* 17.03.1960 † 13.04.2020

78234 Engen
St.-Martin-Str. 2In stiller Trauer
Deine Ehefrau Sibylle
Dein Sohn Christian
sowie alle AngehörigenAufgrund der aktuellen Gesundheitslage fand die
Beisetzung im engsten Familienkreis statt.**Trotz Kontaktsperre
etwas miteinander erleben**

»Run & Pray - Spezial« ab 23. April

Engen/Hegau. Ab morgen, Donnerstag, 23. April, bieten Pastorin Sylvie Lohrer und ihre Kollegin, Gemeindeassistentin Nicole Tutuianu, ein »Run & Pray - Spezial« an. Ziel der Aktion ist, »an unterschiedlichen Orten zur gleichen Zeit gemeinsam auf- und durchzuatmen« so die Veranstalter in einer Pressemitteilung.Und so geht's: 1. Per Mail mit Name und Smartphonenummer anmelden bei sylvie.lohrer@kath-oberer-hegau.de

2. Auf die Antwortmail mit Detailinfos warten. 3. Am Donnerstag ab 17 Uhr an einen Ort der Wahl begeben, an dem man gerne joggt, walkt oder spazieren geht. 4. Auf den Impuls freuen, der bis dahin angekommen sein wird.

Das Run&Pray-Team freut sich auf eine rege Teilnahme. »So können wir - zwar räumlich getrennt - aber in geistiger Verbundenheit - gemeinsam unterwegs sein«, so das Veranstaltungsteam.

**Nachbarschaftshilfe
in Zeiten von Corona****Hinweis des VdK-Ortsverbands Oberer Hegau****Engen/Hegau.** Nachbarschaftshilfe ist in Zeiten von Corona in aller Munde. Auch Mitglieder des Sozialverbands VdK sowie VdK-Orts- und Kreisverbände engagieren sich in entsprechenden Initiativen oder entwickeln eigene Initiativen und bieten ihre Hilfe an. Konkret geht es darum, Menschen in häuslicher Quarantäne oder Ältere und chronisch Kranke, die zu den Covid-19-Risikogruppen zählen und ebenfalls nicht raus sollen, zu unterstützen. Ob Ein-kaufen, Hund Gassi führen, aber auch das Nähen von Masken - gemeinsam gilt es zu helfen, um dem Coronavirus zu trotzen und für Mitmenschlichkeit zu sorgen. Wer ebenfalls helfen will, kann beispielsweise unter www.vdk.de/bawue/ (Rubrik Aktuelles/Presse/»Solidarität jetzt ganz groß geschrieben!«) einen Flyer herunterladen. Darin kann man sein individuelles Hilfsangebot hilfsbedürftigen Nachbarn oder anderen Menschen aus den Covid-19-Risikogruppen anzeigen.**Gesetzliche Unfallversicherung
und Homeoffice****VdK-Ortsverband Oberer Hegau informiert****Engen/Hegau.** Um Corona-Infektionen einzudämmen, wird vermehrt im Homeoffice gearbeitet. Auch dort kann ein Unfall unter den Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung fallen, wie kürzlich die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung betonte.

Allerdings gebe es bei Unfällen im Homeoffice schwierigere Abgrenzungsfälle. Maßgeblich für die Frage, ob der gesetzliche Versicherungsschutz greife oder nicht, sei nicht unbedingt der Ort der Tätigkeit, sprich das Homeoffice zu Hause, sondern die Frage, ob die Tätigkeit im engen Zusammenhang mit den beruflichen Aufgaben steht. So sei

beispielsweise der Sturz über ein PC-Kabel versichert. Dagegen werde der Gang zur Toilette oder in die Küche während der Homeoffice-Pause dem privaten Bereich zugeordnet.

Der Sozialverband VdK gewährt seinen Mitgliedern professionellen Sozialrechtsschutz - auch bei Streitfällen im Bereich der Gesetzlichen Unfallversicherung.

Zur Thematik »Arbeitsunfall« gibt es zudem ein VdK-Webinar am 16. Juni (11 bis 12 Uhr), das VdK-Sozialrechtsreferent Ronny Hübsch abhält.

Interessierte können sich kostenlos unter www.sbvdierekt.net/webinare anmelden.**Bestattungsinstitut****Seidler**

Im Heimgarten 27 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 83 65 oder 75 48

Mobil 01 71 301 62 33

Bei Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten

Kriminelle und Abzocker nutzen Corona-Krise

VdK-Ortsverband Oberer Hegau informiert über »Enkeltrick«-Variante

Engen/Hegau. Vom bereits bekannten »Enkeltrick«, der kriminellen Betrugsmasche, die schon viele ältere Menschen geschädigt hat, gibt es eine neue Variante: Betrüger nutzen die aktuelle Corona-Krise aus und versuchen als vermeintliche Angehörige, alten Menschen viel Geld aus der Tasche zu ziehen, warnte kürzlich das Landeskriminalamt.

Laut Landeskriminalamt würden sich Anrufer am Telefon als mit dem Coronavirus infizierte Verwandte ausgeben, die sofort Geld für angebliche Behandlungen bräuchten. Anschließend werde dann vorgeschlagen, dass ein »Freund« das Geld oder auch Wertgegenstände abholen komme.

Das Landeskriminalamt rät eindringlich, niemals Fremden Eigentum auszuhändigen. Die Betroffenen sollten darauf be-

stehen, dass die Anrufer selbst ihren Namen sagen - anstatt sich dazu verleiten zu lassen, den Namen von Enkeln, Neffen oder Nichten zu erraten - nach der Methode »... rate mal, wer anruft?«. Hilfreich sei auch, nach Begebenheiten zu fragen, die nur echte Angehörige wissen können. Zudem wird dringend empfohlen, nie seine Verwandtschafts- und Vermögensverhältnisse preiszugeben. Sofern ein Betrug vermutet wird, sollten sich die Betroffenen unter der Telefonnummer 110 an die Polizei wenden.

Des Weiteren warnt das Landeskriminalamt davor, auf Online-Plattformen, die vorgeben, rare Schutzmasken oder Desinfektionsmittel zu vertreiben, Waren zu horrenden Preisen zu bestellen.

Oft werde selbst nach Erhalt des Geldes nicht geliefert.

Sterbe- und Trauerbegleitung trotz Corona Hospizverein weiterhin erreichbar

Hegau. Die Corona-Krise stellt für alle eine große Herausforderung dar. Besonders belastend sind die aktuellen Umstände bei Todesfällen und für Bestattungen. Menschen können nicht in gewohnter Weise von ihren Verstorbenen Abschied nehmen. Trauerfeiern finden nicht wie sonst statt und Beisetzungen dürfen nur im kleinsten Kreis abgehalten werden. Leider kann die offene Trauergruppe des Hospizvereins wegen Corona auch nicht stattfinden.

Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau bietet jedoch für Betroffene in dieser schwierigen Situation Möglichkeiten für Gespräche und Austausch an. Der Verein ist unter der Telefonnummer 07731/31138 oder per E-Mail unter koordination@hospizverein-singen.org erreichbar.

Statt Kleinkindgottesdienst Material von der Wäscheleine

Engen. Am 25. April kann in der Evangelischen Kirchengemeinde Engen kein Kleinkindgottesdienst stattfinden. Interessierte können sich an diesem Tag Material für zu Hause an einer Wäscheleine an der Kirchentür abholen.

Die Zielgruppe sind Kinder zwischen anderthalb Jahren und ihrem vierten Geburtstag.

INFO
KOMMUNAL

HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Cura Caritas

Für Dich die richtige
Alternative!

Auch zur
Ausbildung als
Pflegfachmann /
-fachfrau

Altenpflegeheim St. Hildegard
Sozialstation Hegau-West
Tagespflege St. Martin
Essen auf Rädern



meine-karriere.cura-caritas.de

Cura Caritas gGmbH

Sankt-Georg-Platz 2 · 78244 Gottmadingen

Tel.: 07731 / 9708-0 · Fax: 07731 / 9708-40

info@cura-caritas.de · www.cura-caritas.de



Sozialstation
Hegau-West
Tagespflege St. Martin

Jubilare

- Herr Franz Schneble, Stetten, 85. Geburtstag am 24. April
- Herr Franz Aust, Engen, 85. Geburtstag am 26. April
- Frau Erna Wiederuh, Engen, 90. Geburtstag am 26. April
- Frau Erika Leiber, Welschingen, 85. Geburtstag am 28. April
- Herr Emil Hölzl, Engen, 80. Geburtstag am 28. April
- Herr Wolfgang Bach, Engen, 75. Geburtstag am 29. April

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 25. April: Stadt-Apotheke, Tengen, Marktstraße 7, Telefon 07736/252

Sonntag, 26. April: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:
 0160/ 5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartn.: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau
 St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07771/6399699

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Schwangerschafts- und Familienberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung: Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Hexenwegle 2,

Tel. 07733/9289 976, Mittwoch 14 bis 16 Uhr und Freitag 10 bis 12 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle als Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care- Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambirinus 1, erstes OG, Singen.

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Da Gottesdienste im Moment nicht erlaubt sind, wenden sich die Pfarrer der Katholischen und der Evangelischen Kirchengemeinde Engen in dieser Zeit im Wechsel mit Worten der Besinnung, kurzen Andachten und Impulsen an die Hegaukurier-Leserinnen und -Leser:

Achtung neuer »Virus«

Geistlicher Impuls:
 heute vom katholischen Pater Jose Emprayil

In den letzten Tagen verbreitete sich der Corona-Virus schnell. Es ist hoch ansteckend und sehr hartnäckig. Ich schenke Euch einen anderen »Virus«, er ist auch hoch ansteckend, zerstört aber nicht die Lunge, sondern geht ans Herz. Habt keine Angst, es führt nicht zum Tod - sondern zum Leben! Ich gebe euch einen Freude-»Virus«, sehr ansteckend und widerstandsfähig!

Was soll das denn sein - ein Freude-»Virus«, gerade in dieser Zeit? Freude macht alles, was wir tun, hell und leicht, sie ist aber nichts, was uns gehört und uns alleine bleibt. Freude ist ansteckend und wandert von mir zu meinen Kumpels und Freunden, genau wie ein Lächeln.

So ein Quatsch, wie kann man jetzt an Freude und Lächeln denken? Wir Christen leben aber unseren Glauben, wir sind Menschen der Freude und der Hoffnung! »Die Freude des Evangeliums erfüllt das Herz und das gesamte Leben derer, die Jesus begegnen«: So beginnt das Apostolische Schreiben »Evangelii Gaudium« von Papst Franziskus. Christen sind gesegnete Menschen, die die Auferstehung feiern und verkünden, sie bleiben nicht im Grab und sind nicht begraben für die Ewigkeit. Wir sind österliche Menschen! So feiern wir die Ostertage bis Pfingsten. Wir feiern auch jeden Sonntag Ostern, das uns Hoffnung und Freude des neuen Anfangs

schenkt. Wenn wir beten, besonders wenn wir den Psalm 91 beten, empfangen wir viel Kraft und Vertrauen, daraus können wir anderen mit der Freude des Glaubens anstecken.

In diesen Tagen brennen die Osterkerzen in unseren Kirchen und Häusern. Viele haben ein Osterlicht den einsamen Menschen gebracht, Freude verbreitet und auf diese und andere Art und Weise Osterfreude weitergegeben.

Wir lernen gerade von der Natur, die dunkle Winterzeit bleibt nicht ewig, es kommt die fröhliche Zeit - der Frühling. Gerade in dieser Zeit, in der ein winziger Organismus unser Leben begrenzt und einschränkt, durchbricht die Menschlichkeit die Mauern, die uns umgeben, und öffnet neue Wege, so entsteht eine neue Verbundenheit. Eine Verbundenheit, die fester zusammenschweißst!

Mache das Beste aus der Situation. Sei froh, lächle, lass Dich von der Freude anstecken und steck andere damit an, nimm viele mit, damit viele fröhlich werden! Behaltet Eure Freunde im Blick, schaut, ob sie Hilfe und Ermutigung benötigen. Ein unerwarteter Chat in der Zeit der Krise, ein ermutigendes Wort kann aufrichten, wenn man am Boden liegt, Freude und Dankbarkeit wecken und Verbundenheit stärken!

Ihnen allen viel Freude, die ansteckt, befreit und lebendig macht!

Ihr Pater Jose Emprayil

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
 IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
 Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service
für alles rund um das Thema Heizung und Sanitär
- auch im Notfall -
sind wir gerne für Sie da - rufen Sie an !

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de



JF Mietpark
Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät
Betonmischer • Kleingeräte

JF Baudienstleistungen
Wuhrstrasse 5 • 78267 Aach
Mobil 01791063952



gesucht + gefunden

Vermietungen

Home-Office Platz in einem schön
eingerichteten ruhigen City Appart-
ment in Engen zu vermieten.
Preis ab 20 € pro Tag.
TEL: 0176 63133065

Zu verkaufen

Tannenholz 1 Ster, 43 €
Buchenholz 1 Ster, 70 €
1 m lang und gespalten
zu verkaufen
Telefon: 07733-9968786

Mietgesuche

**Suche 1-2 Zimmer-Wohnung
im Umkreis von Engen. NR,
ohne Haustiere, ab Mai/Juni**
Tel.: 077 33-2088

Wir suchen einen kleinen Garten
oder Waldstück zur Pacht
im Hegau oder Linzgau.
Telefon 0163-4009171

Auf geht's, liebe Pflegefachkraft (m/w/d)!

- ☑ **Intensivpflege-WG**
- ☑ **Unbefristeter Arbeitsvertrag**
- ☑ **Fachweiterbildung in eigener Akademie**
(ohne Intensivverfahren)
- ☑ **Viel Zeit für deine Patienten**
- ☑ **Steuerfreie Zuschläge**
- ☑ **Betriebliche Altersvorsorge**



Ein näheres Kennenlernen kann auch gerne über Telefon,
Facetime oder WhatsApp/Signal-Videotelefonie stattfinden!

HAUS
VINCENT

Schütze dein Leben

Haus Vincent • Hewenstr. 19 • 78234 Engen
Ansprechpartnerin: **Stephanie Königinger**

Bewerben ist bei uns ganz leicht! 😊

- WhatsApp/Signal: 0151 – 580 666 44
- Tel. (0 77 33) 996 425 210
- info@vincent-wg.de
- vincent-wg.de

**24 St. Pflegekräfte
f. Senioren sofort**
T 07735 9380227
info@care-by-sauter.de

wir (zwei freundliche Leute)
suchen ein **kleines Grundstück,
Wohnhaus, Scheune oder
ausbaubaren Dachboden.**
Telefon: 07774/9259333

**HAARSTUDIO
BLICKFANG**
TANJA BACH
INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

ÄRGER am PC?

**KOSTENFREIE
Fehlerdiagnose**

PKLINIK+

schnellster Service
vom PROFI

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Telefon 077 33/ 983 03 40 - info@pcke.de

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

Konstruktionsschlosser
(w/m/d)

waldorf®
»»» technik
part of the HAHNGROUP



Waldorf Technik – das sind über 30 Jahre Erfahrung
gepaart mit hohem Qualitätsbewusstsein und
umfassendem Know-how. Werden Sie Teil unseres
Teams von mehr als 100 Mitarbeitern!

Waldorf Technik steht für Präzision, Zuverlässigkeit
und Innovation auf hohem Niveau. Als Spezialist
für Highspeed-Automationen im Spritzgießbereich
fokussieren wir uns auf die Anwendungsbereiche
Medizintechnik, Verpackung und technische Bau-
teile.

Ihre Aufgaben

- Selbstständige Herstellung und Bearbeitung von Konstruktionsteilen nach technischen Zeichnungen und Unterlagen
- Schweißen und Bearbeiten von Metallteilen (Stahl, Edelstahl, Aluminium)
- Eigenständige Durchführung von Qualitätskontrollen und Dokumentationen
- Zuschneiden von Profilen, z.B. ITEM oder anderen Metallbaustoffen
- Bedienung von Säge- und Bohranlagen inkl. zugehöriger Peripherie (Kran etc.) zur Bearbeitung von Stahlprofilen
- Einhaltung von Terminvorgaben

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Konstruktionsmechaniker oder Schlosser
- Sehr gutes technisches Verständnis
- Sie übernehmen Verantwortung und besitzen ein hohes Qualitätsbewusstsein sowie Organisationstalent
- Sie arbeiten selbstständig, sorgfältig und genau
- Sie besitzen einen Schweißerschein für MAG und WIG
- Sie bringen Teamfähigkeit und Flexibilität mit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind unbedingt erforderlich

Wir bieten Ihnen eine freundliche und innovative Unternehmenskultur mit erfolgsorientierter Vergütung. Neben kreativem Handlungsspielraum, attraktiven Zusatzleistungen und modernen Arbeitsplätzen bieten wir Ihnen Zukunftssicherung und Stabilität durch internationale Ausrichtung und Entwicklungschancen.

Sie fühlen sich angesprochen und möchten mit uns durchstarten? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, bevorzugt per E-Mail, mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des nächstmöglichen Eintrittstermins unter:
jobs@waldorf-technik.de

Waldorf Technik GmbH | Personalabteilung | Susanne Gäbler
Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen
Telefon +49 7733 9464-13 | jobs@waldorf-technik.de

www.waldorf-technik.de

Rüsten Sie jetzt Ihre **Rollläden mit Funkantrieben** nach!

Zusätzliche Sicherheit, hoher Komfort und mehr Lebensqualität.



Lassen Sie sich in unserer Ausstellung beraten



Sonnenschutz – Rollläden – Fenster
Werner-von Siemens-Str. 20a,
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Für ein junges Paar suchen wir im Raum Singen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Gottmadingen, Engen... eine 3- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnung, Kaufpreis bis Euro 400.000,00 ist gesichert

Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau ein **älteres, renovierungsbedürftiges Haus zu kaufen**,

bis ca. € 400.000,00
Heim + Haus Immobilien GmbH
Telefon 07731-98260

Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir ein **neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)**

bis Euro 550.000,00 im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.
Heim + Haus Immobilien GmbH
T: 07731-98260

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

DEUTSCH für alle Fälle:

Nachhilfe in Deutsch privater Einzelunterricht (vorläufig)
alle Schularten einschl. DAZ/DAF
Berufs- u. Meisterschulen
Prüfungsvorbereitung + Studium

Constanze Götze

Service.im.Haus@outlook.de
0152-59607209
07733/503728

STEINSTOCKER
QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH
Grabmale & Naturstein

Friedrich-List-Str. 11
78234 Engen-Welschingen
am Kreisverkehr, Tel. 07733/5424

Ganz schön Quick:

Angebot gültig bis 03.05.2020



Kinder Sneaker

~~37,95~~

Sie sparen **30%**

25,95



Gr. 25-35

QUICK SCHUH

ENGEN · Bahnhofstr. 4
GOTTMADINGEN · Erwin-Dietrich-Str. 6

TOPSCHNITT DAMEN & HERREN

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

PACKEN SIE ES AN. WIR SIND FÜR SIE DA!

RUFEN SIE UNS AN



brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «

Gewerbestraße 20 - 78244 Gottmadingen
Tel: 07731 - 92 66 90 Mail: info@brachat-schoenle.de



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- Grillfleisch vom Rind und Schwein
- Bärlauchbratwürste, Bärlauchlyoner
- Rinderschinken, Lachsschinken, Bauernschinken
- Frischer Spargel, Saisongemüse, Erdbeeren

Mittwoch 29.04.20 zusätzlich
von 8.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr